



SCHLAFEN
SIE SCHON
FLEXIMA[®]?



ENTWICKELT, UM IHNEN JEDE NACHT ERHOLSAMEN SCHLAF ZU BEREITEN



www. FLEXIMA® .com



DI Dr. Alfred Kinz CEO
Mag. Wilhelm Bretis
Founder & CEO

Die FLEXIMA® Matratze wurde von uns entwickelt, um in Caravans höchsten Schlafkomfort zu gewährleisten. Unsere Kunden verlangen ein Maximum an Qualität, sei es im Liegekomfort, in der perfekten Verarbeitung, in der Qualität der Materialien oder in der Funktionalität des Produktes. Internationale Auszeichnungen und mittlerweile tausende zufriedene Kunden haben uns bestätigt, dass wir damit auf dem richtigen Weg sind.

Lassen auch Sie sich von FLEXIMA® verwöhnen und erfreuen Sie sich an erholsamen Nächten und Tagen voller Lebensfreude.

Nous avons conçu le matelas FLEXIMA® afin d'obtenir un maximum de confort sur les caravanes. Nos clients méritent le meilleur confort de sommeil, une grande perfection dans les finitions, des matériaux de haute qualité et surtout une fonctionnalité maximale. Des récompenses internationales et des milliers de clients satisfaits nous assurent que nous sommes sur la bonne voie avec ce produit.

Vivez des journées et des nuits relaxantes avec le système de matelas FLEXIMA® et rencontrez un pur bonheur en mer.



PRODUKTION

QUALITÄT AUS ÖSTERREICH

QUALITÉ AUTRICHIENNE

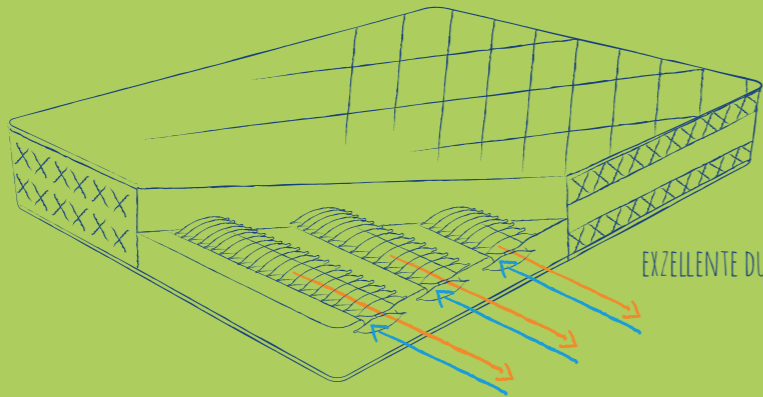
Jede FLEXIMA® Matratze wird in Handarbeit produziert.
Das garantiert eine perfekte Passform und eine Maßgenauigkeit von weniger als einem Prozent Abweichung.

Chaque matelas FLEXIMA® est fait à la main en Autriche. Nous garantissons donc l'ajustement parfait de chaque matelas avec une très grande précision et une déviation de moins d'un pourcent.



**Innovations-
und Forschungspreis
des Landes Kärnten
2018**





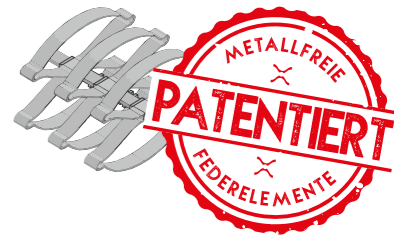
EXZELLENTER DURCHLÜFTUNG

Eine FLEXIMA® atmet mit Ihnen. Mit jeder Bewegung drücken Sie **feuchte, warme Luft aus dem Matratzenkern**. Damit schaffen Sie sich Ihr eigenes Mikroklima im Bett und **Feuchtigkeit bekommt keine Chance** auf Beständigkeit.

Un matelas FLEXIMA® respire avec vous. À chaque mouvement, **l'air humide et chaud est expulsé du coeur** du matelas, créant un microclimat dans votre lit où **l'humidité n'a aucune chance** de s'installer.

FEDERLEICHTE TRÄUME

FLEXIMA® FEDERELEMENTE L'ÉLÉMENT RESSORT



Material

Die metallfreien FLEXIMA® Feder-elemente werden im Spritzguß-verfahren aus high-tech Kunst-stoff ohne den Einsatz von Weich-machern hergestellt.

Umweltfreundlich

Die Matratze kann am Ende ihrer Lebensdauer sortenrein (Bezug, Schaumstoff, Kunststoff) entsorgt werden.

Hygienisch

Bakterien und Schimmel entste-hen in feuchten Matratzen. Eine FLEXIMA® Matratze kann durch die durchgehenden Hohlräume rasch trocknen.

Flexibel

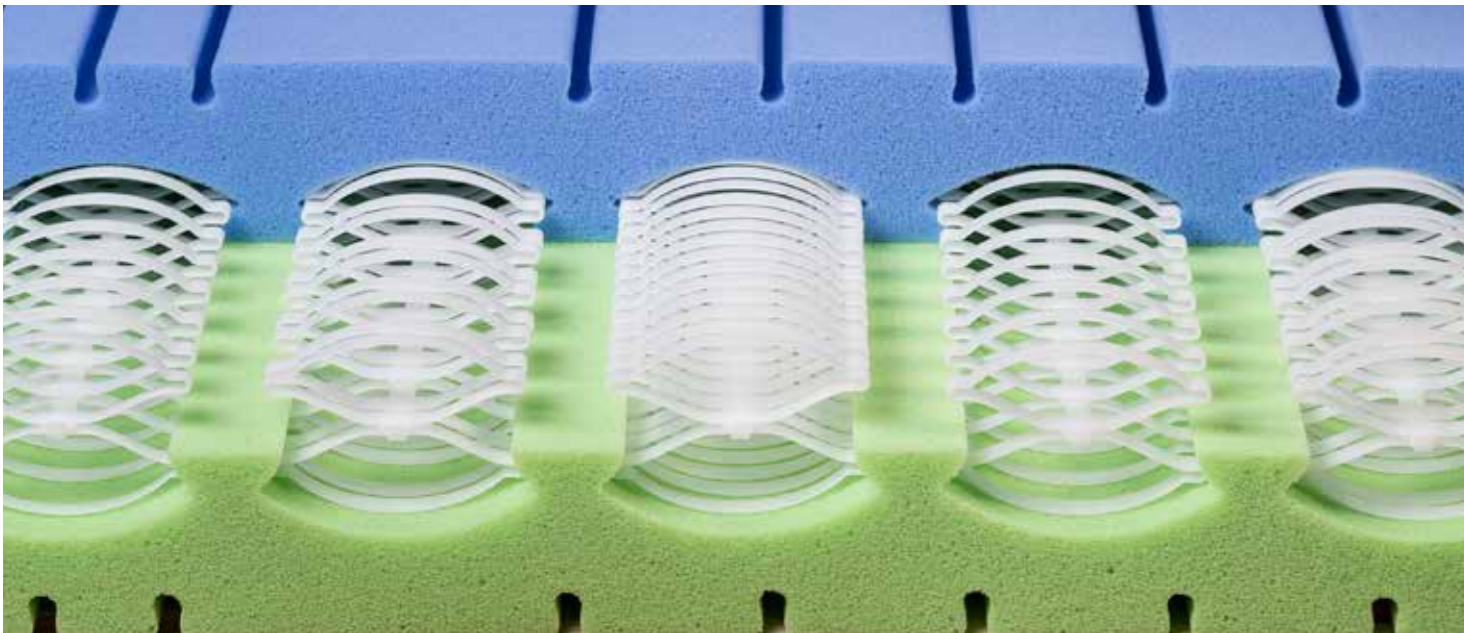
Ein FLEXIMA® System kann in ver-schiedenen Matratzenhöhen, Här-tegraden und in jede Matratzen-form eingebaut werden.

Les ressorts FLEXIMA® sont pro-duits par moulage de matières synthétiques de haute technologie et sans plastifiants.

Le matelas peut – à sa fin d'utilisa-tion – être séparé en trois parties (tissu de revêtement, mousse, ma-tière plastique), afin d'être recyclé de façon conforme.

Les bactéries et moisissures se développent dans des matelas humides. Les cavités de ventilation des matelas FLEXIMA® permettent de les maintenir secs.

Le système FLEXIMA® peut être fourni en divers épaisseurs, de-grés de dureté et formes, selon le besoin.



DAS HERZSTÜCK

DAS FEDERELEMENT L'ÈLÈMENT RESSORT

Die Federerelemente schaffen in einer FLEXIMA® unterschiedlich feste Liegezone. Die Anzahl der Elemente auf einem Steg ist variabel und kann auch nachträglich nach Belieben durch den Kunden verändert werden. Da der *Lattenrost* durch die Federerelemente schon im Kaltschaum *integriert* ist, kann die FLEXIMA® direkt auf einen geschlossenen Untergrund (Holz, GFK) gelegt werden.

Les éléments à ressort créent des zones de couchage de fermeté différente dans un matelas FLEXIMA®. Le nombre d'éléments sur un pont est variable et peut également être modifié ultérieurement par le client à sa guise. Le sommier à lattes étant déjà intégré dans la mousse froide grâce aux éléments ressorts, le FLEXIMA® peut être posé directement sur un sous-sol fermé (bois, GRP).



DIE MATRATZE

DER SCHAUMSTOFF LA MOUSSE

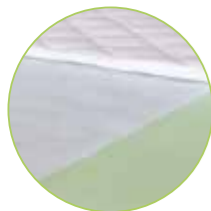
In einer FLEXIMA® werden ausschließlich emc® Schaumstoffe verarbeitet. Diese wurden speziell dafür entwickelt, eine optimale Kombination aus Ergonomie und Komfort zu gewährleisten. Antibakterielle Zusatzstoffe und ein teilweiser Einsatz von Naturmaterialien zeichnen diesen Schaumstoff besonders aus und eine überdurchschnittliche Langlebigkeit dieses Produktes wird ebenso garantiert.

Auf der Schaumstoffoberfläche befindet sich ein Vlies, welches einen angenehmen Luftpolster zwischen Bezug und Schaumstoff bildet.



Le matelas FLEXIMA® ne contient que des mousses emc®. Elles ont été spécialement développées afin de garantir une combinaison entre confort et ergonomie. Les mousses se distinguent par les suppléments antibactériens et l'utilisation de matériaux naturels. Ainsi la longévité du produit est garantie. Un non-tissé est posé sur la surface de mousse, formant un coussin d'air entre la mousse et le revêtement.





VLIES

TOISON



KALTSCHAUMKERN

offene Zellstruktur, atmungsaktiv, hochelastisch, langlebig

NOYAU EN MOUSSE FROIDE

structure en mailles ouvertes, respirant, hautement élastique, longue durée de vie

Umlaufender

REISSVERSCHLUSS

FERMETURE-ÉCLAIR

sur toute la longueur

5 MM ABSTANDSGEWIRKE 8 mm Optionnel

5 MM MAILLAGE 3D 8 mm Optionnel

TRAGEGRIFFE

POIGNÉES DE TRANSPORT



BEZUG

TENCEL® Doppeltuch mit Klimawatte verstept, Deckel abnehmbar, waschen bis 60 Grad möglich

HOUSSE

TENCEL® double épaisseur matelassée de coton climat, amovible, lavable à 60 °C

UNSCHLAGBARE VORTEILE

FLEXIMA® SCHICHT FÜR SCHICHT

FLEXIMA® COUCHE PAR COUCHE

Luxuriöser Schlafkomfort

Hunderte punktelastische Federelemente stützen den Körper optimal in jeder Liegeposition und entlasten dabei die Wirbelsäule.

Des centaines de ressorts élastiques soutiennent votre corps dans sa position de repos optimale et soulagent votre colonne vertébrale.

Metallfreier Federkern

Die FLEXIMA® Federelemente können weder korrodieren noch verstärken sie elektromagnetische Störfelder im Schlafbereich.

Les éléments à ressorts FLEXIMA® ne peuvent ni se corroder ni augmenter les champs électromagnétiques dans la zone de sommeil.

Zertifizierte Materialien

Sämtliche verwendeten Bestandteile einer FLEXIMA® Matratze sind selbstverständlich nach ÖKO-TEX 100 zertifiziert.

Tous les composants utilisés dans un matelas FLEXIMA® sont bien sûr certifiés selon ÖKO-TEX 100.

Antiallergischer Bezug

Die hochwertigen TENCEL®-Bezüge können einfach bei 60 Grad gewaschen werden und sind somit auch für Allergiker die richtige Wahl.

Les housses TENCEL® de haute qualité peuvent être lavées à 60 °C et sont donc le bon choix pour les personnes souffrant d'allergies.

TOPPER NACH MASS TOPPER SOUPLE SUR MESURE

Der FLEXIMA® Softtopper (Höhe ca. 8 cm) ist die ultimative Ergänzung für FLEXIMA® Matratzen, wenn weicher Liegekomfort gefragt ist. Gerne wird der Softtopper auch auf zu festen Matratzen oder Liegepolstern verwendet, speziell in Yachten sind die werftseitig eingebauten Schlafunterlagen oft viel zu hart oder in mehreren Teilen gefertigt. Mit einem durchgehenden Softtopper darüber wird ein Liegen darauf sehr komfortabel. Das Problem mit der Unterlüftung wird dadurch allerdings nicht gelöst.

Le Softtopper FLEXIMA® (hauteur env. 8 cm) est le complément idéal au matelas FLEXIMA® quand un confort de sommeil moelleux est visé. Le Softtopper convient aussi à d'autres types de matelas qui sont trop durs ou composés de plusieurs parties, comme c'est souvent le cas sur les yachts. Un Softtopper d'un seul tenant améliore la qualité de votre sommeil en vous permettant de vous coucher confortablement. Néanmoins, il n'améliore pas le problème de la ventilation par le bas.



BEZUG

TENCEL® - Mischgewebe mit 200 g Klimawatte verstept
Bezug teil- und bei 60 Grad waschbar
Innenbezug: Baumwollmischgewebe teil- und bei 60 Grad waschbar

HOUSSE

TENCEL® - Tissu mixte matelassé avec du coton climat 200 g
housse amovible et lavable jusqu'à 60 °C
Housse interne: tissu en coton mélangé, amovible et lavable jusqu'à 60 °C



SCHAUMSTOFFKERN

Extra weicher Watergel Schaum mit einem Raumgewicht 45 kg

NOYAU EN MOUSSE FROIDE

Mousse de gel d'eau douce extra avec poids de volume de 45 kg

ZIP-ON

Topper kann mittels Reißverschluss direkt an der Matratze befestigt werden

ZIP-ON

Le Topper peut être attaché directement au matelas avec une fermeture éclair



REISETOPPER TOPPER DE VOYAGE

Der Reisetopper ist das ideale Produkt für Betten, auf denen ein Topper nicht ständig liegenbleiben kann. In einem Dachzelt zum Beispiel. Die äußere Hülle besteht aus robustem Solacryl, die Liegefläche aus TENCEL® Doppeltuch wie bei FLEXIMA® Matratzen. Wir bieten passende Spannleintücher und eine Reisetasche für den Reisetopper an.

Le surmatelas de voyage est le produit idéal pour les lits sur lesquels le topper ne reste pas en permanence.. Dans une tente de toit, par exemple. L'enveloppe extérieure est en solacrylique robuste, la surface de couchage en double tissu TENCEL® comme aux matelas FLEXIMA®. Nous proposons des draps-housses assortis et un sac de voyage pour le matelas de voyage.



cappuccino

anthrazit

creme

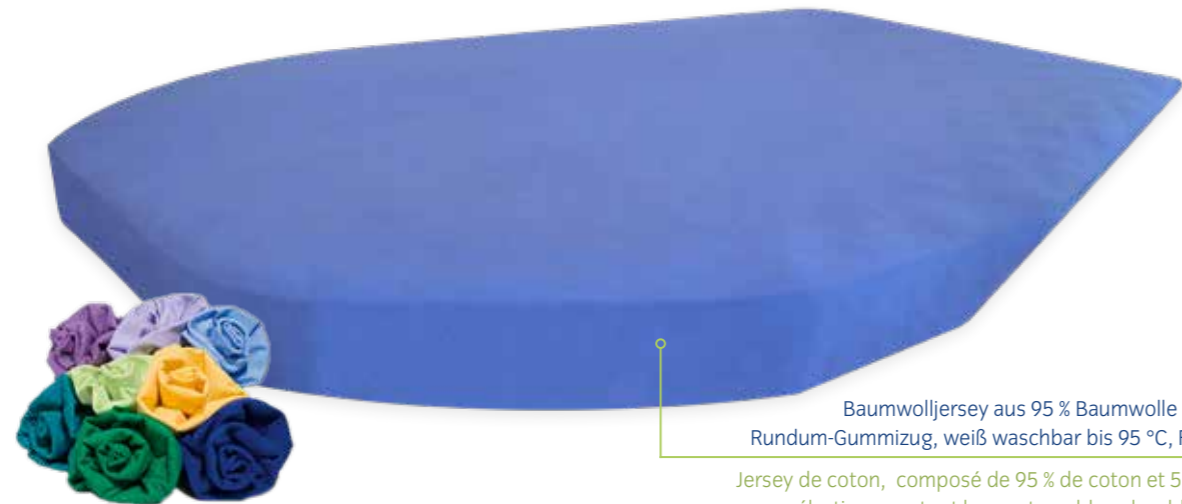
marine

bordeaux

Liegefläche	Rolle	Gewicht
190 x 70 x 8 cm	Ø 35 cm	5 kg



SPANNLEINTÜCHER NACH MASS DRAPS-HOUSSES SUR MESURE



Baumwolljersey aus 95 % Baumwolle und 5 % Elasthan,
Rundum-Gummizug, weiß waschbar bis 95 °C, Farben bis 60 °C

Jersey de coton, composé de 95 % de coton et 5 % d'élasthanne,
élastique sur tout le pourtour, blanc lavable jusqu'à 95 °C,
couleurs lavables jusqu'à 60 °C



Geringe Farbabweichungen möglich. *Légère différence de couleur possible.*



Kissen aus viscoelastischem Schaumstoff passen sich besonders gut an und stützen den Nacken ideal. Durch die vielen Hohlräume strömt ständig Luft durch das Kissen, wodurch wirkungsvoll das Schwitzen verhindert wird.

Des oreillers en mousse viscoélastique s'adaptent bien et soutiennent la nuque de manière idéale. Des espaces creux continus empêchent la transpiration, grâce à la circulation constante de l'air dans les différentes parties de l'oreiller.

Visco Neck	Visco Soap	Sapocino
70 x 40 x 12/10 cm	70 x 40 x 12 cm	50 x 35 x 12 cm



Lyofill Decken und Kissen zeichnen sich aus durch ihre Leichtigkeit, ihre überaus angenehmen Eigenschaften in Bezug auf Feuchtigkeits- und Wärme-regulierung und die besondere Hautfreundlichkeit.

Les housses et oreillers en Lyofill se caractérisent par leur légèreté, leur grande qualité obtenue grâce à la régulation de l'humidité et la chaleur, ainsi que leur tolérance élevée par la peau.

Decken / Couvertures		Kissen / Oreillers	
140 x 200 cm	200 x 200 cm	60 x 80 cm	70 x 90 cm

INFORMATION

FLEXIMA[®] MATRATZEN AUCH FÜR HOME & NAUTIC

FLEXIMA[®] MATELAS ÉGALEMENT POUR MAISON ET NAUTIC

Auf der Webseite www.flexima.com finden Sie detaillierte Informationen zu unserem FLEXIMA[®] HOME und FLEXIMA[®] NAUTIC Programm. Dort gibt es auch einen Online-Shop mit vielen interessanten Produkten aus der Matratzen Manufaktur.

Sur notre page internet www.flexima.com, vous trouverez des informations détaillées sur nos programmes FLEXIMA[®] HOME und FLEXIMA[®] NAUTIC. Nous disposons également d'un magasin en ligne avec de nombreux produits intéressants de notre manufacture de matelas FLEXIMA[®].



SCHABLONENBOX MODÉLE-BOÎTE



Die pfiffige Box mit allen Zutaten für die Anfertigung einer passgenauen Matratzen-Schablone. Auch geeignet für die einfache Vermessung von seitlichen Abschrägungen.

La boîte à mesure astucieuse contenant tous les éléments pour réaliser vos gabarits de matelas. Convient également pour la mesure des biseaux latéraux.

Inhalt: Schablonenfolie, Marker, Schere, Maßband, Anleitung und Bestellschein

Contenu: Feuille pour réaliser un gabarit, marqueurs, ciseaux, mètre ruban, instructions et bon de commande



QR-Code scannen und Erklärvideo anschauen.
Scannez le code QR et regardez la vidéo d'explication détaillée.

NOTES

Impressum **Mentions légales**

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Bekanntgabe, Produktänderungen bezüglich Funktionalität oder Design vorzunehmen. Die Produktabbildungen können abweichen. Die AGB finden Sie auf unserer Homepage. Nous nous réservons le droit de modifier la fonctionnalité ou le design de nos produits sans préavis. Les illustrations des produits peuvent différer. Vous trouverez les conditions générales de vente sur notre site Internet.

Konzept & Design: Jessica Uggowitzer **Photos:** MM GmbH | Rene Knabl **Print:** Medienfabrik Graz
Für Druckfehler und Irrtümer keine Haftung. Nous déclinons toute responsabilité en cas de fautes d'impression ou d'erreurs.

	Standard	Comfort	Premium
Höhe	13 – 14 cm	17 – 18 cm	21 – 22 cm
Gewicht/m ²	7 kg	9 kg	11 kg
7-Zonen		●	●
soft – 70 kg		●	●
medium – 90 kg	● – 70 kg	●	●
fest – 110 kg	● – 100 kg	●	●
superior* > 110 kg	● > 100 kg	●	●

* Gewicht / Weight / m² +20%



MATRATZEN MANUFAKTUR

Matratzen Manufaktur GmbH

Framrach 51
A - 9433 St. Andrä im Lavanttal
T: +43 4358 28 482
office@flexima.com

Unsere FLEXIMA® Matratzen können Sie bei dem hier eingetragenen Handelspartner bestellen - oder Sie kommen direkt zu unserem Firmenstandort in St. Andrä und probieren die unterschiedlichen Produkte in unserem Ausstellungsraum aus.

Aktuelle Öffnungszeiten, sowie Händler in ihrer Nähe, finden Sie auf unserer Homepage.
Our current business hours, as well as resellers in your area, can be found on our website.